

A SPANYOL IGERAGOZÁS

A spanyol igék három típus szerint ragozódnak. A három igeragozást a főnévi igenévé alakja szerint szokás megkülönböztetni. Az első ragozású igék főnévi geneve *-ar* végű (pl. *cantar* 'énekelni'), a második ragozású-ke *-er* végű (pl. *comer* 'enni'), a harmadikban a főnévi igenév végződése *-ir* (pl. *vivir* 'élni'). Az igék túlnyomó többsége az első ragozásba tartozik. A II. és a III. ragozás végződései gyakran azonosak (pl. *cantó* 'énekelt, de *comió* 'evett', *vivió* 'élt').

Az igealak lehet ragozott, ami azt jelenti, hogy végződése kifejezi az alany személyét és számát (pl. *cantas* 'énekelsz'), vagy ragozatlan, tehát személytelen. Nem ragozott a főnévi igenév (*cantar*), a határozói igenév (*cantando* 'énekelve') és a melléknévi igenév (*cantado* 'énekelt').

Az egyszerű, egyetlen szóból álló igealakok mellett a spanyol összetetteket, két szóból állóakat is használ. Az összetett igeidőket az *haber* segédige és a melléknévi igenév alkotják (így *he cantado* 'énekeltem', *he comido* 'ettem', *he vivido* 'éltem'). Az összetett igealakok a bennük szereplő segédige idejéhez képest múltat, előidejűséget fejeznek ki (a most idézett példákban az *he* alak jelen idejű).

A spanyol nyelvtan négy módot különböztet meg: a magyarból is ismert kijelentő (*indicativo*), feltételes (*condicional*) és felszólító (*imperativo*) mellett van egy úgynevezett kötőmód is (*subjuntivo*), amely általában alárendelt mondatokban használatos, használatát a főmondat igéje követeli meg.

Bevezetésképpen a teljes mód- és időkészletet foglaljuk össze egy táblázatban, amelyben az egyes időket a *cantar* ige egyes szám első személyű alakjai képviselik. (A felszólító módban, amelynek csak második személyű alakjai vannak, mert a többi személyben a felszólítást a kötőmód alakjai fejezik ki, az egyes szám második személyű alak szerepel.) Az elmeletileg létező idők közül ma gyakorlatilag nem használatos a kijelentő

módból a *pretérito anterior*, valamint a kötőmód jövő idejű alakjai. Filyelemben véve a magyar és a spanyol igerendszer gyökeres eltéréseit, valamint bevett magyar terminológia hiányát, a módok és az idők neveit csak spanyolul adjuk meg.

Egyszerű alakok

Összetett alakok

MODO INDICATIVO

<i>Presente</i>	<i>Pretérito perfecto</i>
canto	he cantado
<i>Pretérito imperfecto</i>	<i>Pretérito pluscuamperfecto</i>
cantaba	había cantado
<i>Pretérito indefinido</i>	<i>Pretérito anterior</i>
canté	hube cantado
<i>Futuro</i>	<i>Futuro perfecto</i>
cantaré	habré cantado

MODO SUBJUNTIVO

<i>Presente</i>	<i>Pretérito perfecto</i>
cante	haya cantado
<i>Pretérito imperfecto</i>	<i>Pretérito pluscuamperfecto</i>
cantara v. cantase	hubiera v. hubiese cantado
<i>Futuro</i>	<i>Futuro perfecto</i>
cantare	hubiere cantado

MODO IMPERATIVO

canta

A továbbiakban bemutatjuk a három spanyol igeragozást. Az összetett alakokat csak az első ragozásnál adjuk meg, hiszen a másik két ragozás megfelelő idői a melléknévi igenév cseréjével mechanikusan képezhetők.

I. CANTAR

Egyszerű alakok

Összetett alakok

FORMAS NO PERSONALES

	<i>Infinitivo</i>	
cantar		haber cantado
cantando	<i>Gerundio</i>	habiendo cantado
cantado	<i>Participio</i>	

MODO INDICATIVO

<i>Presente</i>	<i>Pretérito perfecto</i>
canto	he cantado
cantas	has cantado
canta	ha cantado
cantamos	hemos cantado
cantáis	habéis cantado
cantan	han cantado
<i>Pretérito imperfecto</i>	<i>Pretérito pluscuamperfecto</i>
cantaba	había cantado
cantabas	habías cantado
cantaba	había cantado
cantábamos	habíamos cantado
cantabais	habíais cantado
cantaban	habían cantado
<i>Pretérito indefinido</i>	<i>Pretérito anterior</i>
canté	hube cantado
cantaste	hubiste cantado

cantó	hubo cantado
cantamos	hubimos cantado
cantasteis	hubisteis cantado
cantaron	hubieron cantado

<i>Futuro</i>	<i>Futuro perfecto</i>
cantaré	habré cantado
cantarás	habrás cantado
cantará	habrá cantado
cantaremos	habremos cantado
cantaréis	habréis cantado
cantarán	habrán cantado

MODO CONDICIONAL

<i>Presente</i>	<i>Perfecto</i>
cantaría	habría cantado
cantarías	habrías cantado
cantaría	habría cantado
cantaríamos	habríamos cantado
cantaríais	habríais cantado
cantarían	habrían cantado

MODO SUBJUNTIVO

<i>Presente</i>	<i>Pretérito perfecto</i>
cante	haya cantado
cantes	hayas cantado
cante	haya cantado
cantemos	hayamos cantado
cantéis	hayáis cantado
canten	hayan cantado

Pretérito imperfecto

cantara *v.* cantase
 cantaras *v.* cantases
 cantara *v.* cantase
 cantáramos *v.* cantássemos
 cantaraís *v.* cantaseis
 cantaran *v.* cantasen

Futuro

cantare
 cantares
 cantare
 cantaremos
 cantareis
 cantaren

Pretérito pluscuamperfecto

hubiera *v.* hubiese cantado
 hubieras *v.* hubieses cantado
 hubiera *v.* hubiese cantado
 hubiéramos *v.* hubiésemos c.
 hubieraís *v.* hubieseis cantado
 hubieran *v.* hubiesen cantado

Futuro perfecto

hubiere cantado
 hubieres cantado
 hubiere cantado
 hubiéremos cantado
 hubiereis cantado
 hubieren cantado

MODO IMPERATIVO

canta (tú)
 cantad (vosotros)

II. COMER

III. VIVIR

Egyszerű alakok

FORMAS NO PERSONALES

Infinitivo

comer

vivir

Gerundio

comiendo

viviendo

Participio

comido

vivido

MODO INDICATIVO

Presente

como	vivo
comes	vives
come	vive
comemos	vivimos
coméis	vivís
comen	viven

Pretérito imperfecto

comía	vivía
comías	vivías
comía	vivía
comíamos	vivíamos
comíais	vivíais
comían	vivían

Pretérito indefinido

comí	viví
comiste	viviste
comió	vivió
comimos	vivimos
comisteis	vivisteis
comieron	vivieron

Futuro

comeré	viviré
comerás	vivirás
comerá	vivirá
comeremos	viviremos
comeréis	viviréis
comerán	vivirán

MODO CONDICIONAL

Presente

comería	viviría
comerías	vivirías
comería	viviría
comeríamos	viviríamos
comeríais	viviríais
comerían	vivirían

MODO SUBJUNTIVO

Presente

coma	viva
comas	vivas
coma	viva
comamos	vivamos
comáis	viváis
coman	vivan

Pretérito imperfecto

comiera v. comiese	viviera v. viviese
comieras v. comieses	vivieras v. vivieses
comiera v. comiese	viviera v. viviese
comiéramos v. comiésemos	viviéramos v. viviésemos
comierais v. comieseis	vivierais v. vivieseis
comieran v. comiesen	vivieran v. viviesen

Futuro

comiere	viviere
comieres	vivieres
comiere	viviere
comiéremos	viviéremos
comiereis	viviereis
comieren	vivieren

MODO IMPERATIVO

come (tú)
comed (vosotros)

vive (tú)
vivid (vosotros)

A fent megadott, szabályosnak tekintett modellektől nagyon sok spányol ige eltér, vagyis rendhagyó. A rendhagyóságok általában nem egy-egy időben jelentkeznek, hanem időcsoportokat jellemeznek. Hárrom ilyen csoport van: az elsőbe a kijelentő mód és a kötőmód jelen ideje, valamint a felszólító mód tartoznak, a másodikba a *pretérito indefinido* valamint a kötőmód múlt és jövő ideje, a harmadikba pedig a kijelentő mód jövő ideje és a feltételes mód. Ez azt jelenti, hogy ismerve az egyes csoportok első helyen említett idejének a képzését, nagy biztonsággal képezzni tudjuk az adott csoport többi idejét is.

Az első csoport jellegzetes rendhagyósága a tőre eső hangsúly által kiváltott *o/ue*, illetve *e/ie* váltakozás (*contar*: *cuento/contamos, perder*: *pierdo/perdemos*), valamint az egyes szám első személyének előre ki nem következtethető alakja a kijelentő mód jelen idejében, amely aztán általánosul a kötőmód jelenében (tehát *tener*: *tengo* alapján *tenga, tengas, tenga, tengamos, tengáis, tengan*). A második időcsoporthoz egy tucatnyi ige speciális tőváltozatot használ, köztük az előbb említett *tener* (*tuve, majd innen kiindulva tuviera, tuviese, tuviere*). A harmadik csoport a főnévi igenévre épül, de néhány ige az ide tartozó két idő képzésére a főnévi igenévnek egy változatát használja (így *tener*, amelynek az első személye a jövő időben *tendré*, a feltételes módban pedig *tendría*).

A továbbiakban felsoroljuk a szótárunkban szereplő, csillaggal jelölt igéket. Egyeseknél megadjuk a rendhagyóságot (illetve azt a rendhagyó alakot, amelyből a többi is kikövetkeztethető). Más esetekben egy hasonló rendhagyóságot vagy rendhagyóságokat mutató másik igére utalunk. Nem tekintjük rendhagyóságnak a pusztán helyesírási módosulásokat (pl. *tocar, toque; pagar, pague; vencer, venzo; coger, cojo*).

Az egyes módok és idők jelölésére a következő rövidítéseket használjuk:

Cond.	– condicional; feltételes mód
<i>Fut.</i>	– futuro; jövő idő
Ger.	– gerundio; határozói igenév
Imp.	– imperativo; felszólító mód
Ind.	– indicativo; kijelentő mód
Part.	– participio; melléknévi igenév
<i>Pr.</i>	– presente; jelen idő
<i>Pret.</i>	– pretérito indefinido; befejezett múlt
<i>Pret. imp.</i>	– pretérito imperfecto; folyamatos múlt
S.	– subjuntivo; kötőmód

A visszahatóként és nem visszahatóként egyaránt használatos igéket csak nem visszahatóként szerepeltetjük.

abastecer mint <i>conocer</i>	adquirir – Ind. <i>Pr.</i> adquiero, adquirimos. – <i>S.</i> <i>Pr.</i> adquiera, adquiramos. – Imp. adquiere, adquirid
aborrecer mint <i>conocer</i>	aducir mint <i>traducir</i>
abrir – Part. abierto	advenir mint <i>venir</i> ; de Imp. advén
absolver mint <i>volver</i>	advertir mint <i>sentir</i>
abstenerse mint <i>tener</i>	afluir mint <i>construir</i>
abstraer mint <i>traer</i>	agorar mint <i>acordar</i>
acaecer mint <i>conocer</i>	agradecer mint <i>conocer</i>
acentuar – Ind. <i>Pr.</i> acentúo, acentuamos. – <i>S.</i> <i>Pr.</i> acentúe, acentuemos. – Imp. acentúa, acentuad	agredir Csak azok az alakok használatosak, amelyek a végződésben <i>i-t</i> tartalmaznak
acertar – Ind. <i>Pr.</i> acierto, acertamos. – <i>S.</i> <i>Pr.</i> acierte, acertemos. – Imp. acierta, acertad	agriar mint <i>criar</i>
acontecer mint <i>conocer</i>	ahumar – Ind. <i>Pr.</i> ahúmo, ahumamos. – <i>S.</i> <i>Pr.</i> ahúme, ahumemos. – Imp. ahúma, ahumad
acordar – Ind. <i>Pr.</i> acuerdo, acordamos. – <i>S.</i> <i>Pr.</i> acuerde, acordemos. – Imp. acuerda, acordad	aislar – Ind. <i>Pr.</i> áislo, aislamos. – <i>S.</i> <i>Pr.</i> aísle, aislemos. – Imp. aíslla, aislad
acostar mint <i>acordar</i>	alentar mint <i>acertar</i>
acrecer mint <i>aceratar</i>	aliarse mint <i>criar</i>
actuar mint <i>acentuar</i>	almorzar mint <i>acordar</i>
adecuar szabályos, vagy mint <i>acentuar</i>	amanecer mint <i>conocer</i>
adherir mint <i>sentir</i>	amnistiar mint <i>criar</i>
adolecer mint <i>conocer</i>	amolar mint <i>acordar</i>
adormecer mint <i>conocer</i>	

ampliar mint <i>criar</i>	
andar – Ind. <i>Pret.</i> anduve, anduviste, anduvó, anduvimos, anduvisteis, anduvieron. – S. <i>Pret. imp.</i> anduviera, anduviéramos	bendecir mint <i>decir</i> ; de Ind. <i>Fut.</i> bendeciré, bendeciremos. – Cond. bendeciría, bendeciríamos. – Imp. bendice. – Part. bendecido, (önállóan) bendito
anochecer mint <i>conocer</i>	
ansiar mint <i>criar</i>	bruñir mint <i>mullir</i>
anteponer mint <i>poner</i> , de Imp. antepón	bullir mint <i>mullir</i>
apacentar mint <i>acertar</i>	
aparecer mint <i>conocer</i>	caber – Ind. <i>Pr.</i> quepo, cabes, cabe. <i>Pret.</i> cupe, cupiste, cupo, cupimos, cupisteis, cupieron. <i>Fut.</i> cabré, cabremos. – Cond. cabría, cabríamos. – S. <i>Pr.</i> quepa, queparamos. <i>Pret. imp.</i> cupiera, cupiéramos
apetecer mint <i>conocer</i>	caer – Ind. <i>Pr.</i> caigo, caes, cae. <i>Pret.</i> caí, caíste, cayó, caímos, caísteis, cayeron. – S. <i>Pr.</i> caiga, caigamos. <i>Pret. imp.</i> cayera, cayéramos. – Part. caído. – Ger. cayendo
aplacer mint <i>conocer</i>	calentar mint <i>acertar</i>
apostar mint <i>acordar</i>	carecer mint <i>conocer</i>
apretar mint <i>acertar</i>	cegar mint <i>acertar</i>
aprobar mint <i>acordar</i>	ceñir mint <i>reñir</i>
arrendar mint <i>acertar</i>	erner mint <i>defender</i>
arrepentirse mint <i>sentir</i>	cerrar mint <i>acertar</i>
arriar mint <i>criar</i>	chirriar mint <i>criar</i>
ascender mint <i>defender</i>	circunscribir – Part. circunscrito
asentar mint <i>acertar</i>	cocer mint <i>move</i>
asentir mint <i>sentir</i>	cohibir mint <i>prohibir</i>
aserrar mint <i>acertar</i>	colar mint <i>acordar</i>
asir – Ind. <i>Pr.</i> asgo, ases, ase. – S. <i>Pr.</i> asga, asgamos	colgar mint <i>acordar</i>
asolar mint <i>acordar</i>	comenzar mint <i>acertar</i>
atañer mint <i>tañer</i>	compadecer mint <i>conocer</i>
atardecer mint <i>conocer</i>	comparecer mint <i>conocer</i>
ataviar mint <i>criar</i>	competir mint <i>medir</i>
atender mint <i>defender</i>	complacer mint <i>conocer</i>
atenerse mint <i>tener</i>	componer mint <i>poner</i> , de Imp. compón
atenuar mint <i>acentuar</i>	comprobar mint <i>acordar</i>
atraer mint <i>traer</i>	concebir mint <i>medir</i>
atravesar mint <i>acertar</i>	concernir mint <i>hendir</i>
atribuir mint <i>construir</i>	concertar mint <i>acertar</i>
aullar – Ind. <i>Pr.</i> aúllo, aullamos. – S. <i>Pr.</i> aúlle, aullemos. – Imp. aúlla, aullad	concluir mint <i>construir</i>
avenir mint <i>venir</i> , de Imp. avén	concordar mint <i>acordar</i>
avergonzar mint <i>acordar</i>	condescender mint <i>defender</i>
averiar mint <i>criar</i>	conducir mint <i>traducir</i>
balbucir Nem használatos alakjai: Ind. <i>Pr.</i> 1. személy, S. <i>Pr.</i> Helyüket a <i>balbucear</i> ige alakjai foglalják el.	

conferir mint <i>sentir</i>	criar – Ind. <i>Pr.</i> crío, criamos. – S. <i>Pr.</i> críe, criemos. – Imp. cría, criad
confesar mint <i>acertar</i>	
confiar mint <i>criar</i>	cubrir – Part. cubierto
confluir mint <i>construir</i>	
conmover mint <i>mover</i>	
conocer – Ind. <i>Pr.</i> conozco, conoces, conoce. – S. <i>Pr.</i> conozca, conozcamos	dar – Ind. <i>Pr.</i> doy, das, da, damos, dais, dan. <i>Pret.</i> di, diste, dio, dimos, disteis, dieron. – S. <i>Pr.</i> dé, des, dé. <i>Pret. imp.</i> diera, diéramos
conseguir mint <i>medir</i>	decaer mint <i>caer</i>
consensuar mint <i>acentuar</i>	decir – Ind. <i>Pr.</i> digo, dices, dice, decimos, decís, dicen. <i>Pret.</i> dije, dijiste, dijo, dijimos, dijisteis, dijeron. <i>Fut.</i> diré, diremos.
consentir mint <i>sentir</i>	– Cond. diría, diríamos. – S. <i>Pr.</i> diga, digamos. <i>Pret. imp.</i> dijera, dijéramos. – Imp. di, decid. – Part. dicho. – Ger. diciendo
consolar mint <i>acordar</i>	decrecer mint <i>conocer</i>
constituir mint <i>construir</i>	deducir mint <i>traducir</i>
constreñir mint <i>reñir</i>	defender – Ind. <i>Pr.</i> defiendo, defendemos. – S. <i>Pr.</i> defienda, defendamos. – Imp. defiende, defended
construir – Ind. <i>Pr.</i> construyo, construyes, construye, construimos, construís, construyen. <i>Pret.</i> construí, construiste, construyó, construimos, construisteis, construyeron. – S. <i>Pr.</i> construya, construyamos. <i>Pret. imp.</i> construyera, construyéramos. – Imp. construye, construid. – Ger. construyendo	demoler mint <i>mover</i>
contar mint <i>acordar</i>	demostrar mint <i>acordar</i>
contender mint <i>defender</i>	denegar mint <i>acertar</i>
contener mint <i>tener</i> , de Imp. contén	denostar mint <i>acordar</i>
continuar mint <i>acentuar</i>	dentar mint <i>acertar</i>
contradecir mint <i>decir</i> , de Imp. contradice	deponer mint <i>poner</i> , de Imp. depón
contraer mint <i>traer</i>	derretir mint <i>medir</i>
contrariar mint <i>criar</i>	desacertar mint <i>acertar</i>
contravenir mint <i>venir</i> , de Imp. contravén	desafiar mint <i>criar</i>
contribuir mint <i>construir</i>	desalentar mint <i>acertar</i>
convalecer mint <i>conocer</i>	desaparecer mint <i>conocer</i>
convenir mint <i>venir</i> , de Imp. convén	desaprobar mint <i>acordar</i>
convertir mint <i>sentir</i>	desatender mint <i>defender</i>
corregir mint <i>medir</i>	desvenir mint <i>venir</i> , de Imp. desavén
corroer mint <i>roer</i>	desafeinar Ind. <i>Pr.</i> desafeíno, desafeínamos. – S. <i>Pr.</i> desafeíne, desafeínemos. – Imp. desafeína, desafeinad
costar mint <i>acordar</i>	descarriar mint <i>criar</i>
crecer mint <i>conocer</i>	descender mint <i>defender</i>
creer – Ind. <i>Pret.</i> creí, creíste, creyó, creímos, creísteis, creyeron. – S. <i>Pret. imp.</i> creyera, creyéramos. – Part. creído. – Ger. creyendo	desceñir mint <i>reñir</i>
	descolgar mint <i>acordar</i>
	descollar mint <i>acordar</i>

descomponer mint <i>poner</i> , de Imp. de- scompón	diferir mint <i>sentir</i>
desconcertar mint <i>acertar</i>	digerir mint <i>sentir</i>
desconfiar mint <i>criar</i>	diluir mint <i>construir</i>
desconocer mint <i>conocer</i>	discernir – Ind. <i>Pr.</i> discerno, discernimos. <i>Pret.</i> discerní, discernió
desconsolar mint <i>acordar</i>	disminuir mint <i>construir</i>
descontar mint <i>acordar</i>	disolver mint <i>volver</i>
describir – Part. descrito	disonar mint <i>acordar</i>
descubrir – Part. descubierto	disponer mint <i>poner</i> , de Imp. dispón
desdecir mint <i>decir</i> , de Imp. desdice	distender mint <i>defender</i>
desenterrar mint <i>acertar</i>	distraer mint <i>traer</i>
desenvolver mint <i>volver</i>	distribuir mint <i>construir</i>
desfallecer mint <i>conocer</i>	divertir mint <i>sentir</i>
deshabituuar mint <i>acentuar</i>	doler mint <i>mover</i>
deshacer mint <i>hacer</i>	dormir – Ind. <i>Pr.</i> duermo, dormimos. <i>Pret.</i> dormí, durmió, dormimos, durmieron. – <i>S. Pr.</i> duerma, durmamos. <i>Pret. imp.</i> dur- miera, durmiéramos. – Imp. duerme, dormid. – Ger. durmiendo
deshelar mint <i>acertar</i>	efectuar mint <i>acentuar</i>
desliar mint <i>criar</i>	elegir mint <i>medir</i>
deslucir mint <i>lucir</i>	embellecer mint <i>conocer</i>
desmembrar mint <i>acertar</i>	embestir mint <i>medir</i>
desmentir mint <i>sentir</i>	embravecer mint <i>conocer</i>
desmerecer mint <i>conocer</i>	embrutecer mint <i>conocer</i>
desobedecer mint <i>conocer</i>	empedrar mint <i>acertar</i>
desoir mint <i>oir</i>	empequeñecer mint <i>conocer</i>
desolar mint <i>acordar</i>	empezar mint <i>acertar</i>
desollar mint <i>acordar</i>	empobrecer mint <i>conocer</i>
despedir mint <i>medir</i>	enaltecer mint <i>conocer</i>
despertar mint <i>acertar</i>	enardecer mint <i>conocer</i>
desplegar mint <i>acertar</i>	encanecer mint <i>conocer</i>
despoblar mint <i>acordar</i>	encarecer mint <i>conocer</i>
desposeer mint <i>creer</i>	encender mint <i>defender</i>
desteñir mint <i>reñir</i>	encentrar mint <i>acertar</i>
desterrar mint <i>acertar</i>	encerrar mint <i>acertar</i>
destituir mint <i>construir</i>	encomendar mint <i>acertar</i>
destruir mint <i>construir</i>	encontrar mint <i>acordar</i>
desvanecer mint <i>conocer</i>	encubrir – Part. encubierto
desvariar mint <i>criar</i>	endurecer mint <i>conocer</i>
desvestir mint <i>medir</i>	enflaquecer mint <i>conocer</i>
desviar mint <i>criar</i>	
desvirtuar mint <i>acentuar</i>	
detener mint <i>tener</i> , de Imp. detén	
devaluar mint <i>acentuar</i>	
devolver mint <i>volver</i>	

- enfriar** mint *criar*
enfurecer mint *conocer*
engrandecer mint *conocer*
engreñir mint *reír*
engullir mint *mullir*
enoquecer mint *conocer*
enlucir mint *lucir*
enmendar mint *acertar*
enmohecer mint *conocer*
enmudecer mint *conocer*
ennegrecer mint *conocer*
ennoblecer mint *conocer*
enorgullecer mint *conocer*
enralecer mint *conocer*
enrarecer mint *conocer*
enriquecer mint *conocer*
enrojecer mint *conocer*
enronquecer mint *conocer*
ensangrentar mint *acertar*
ensombrecer mint *conocer*
ensoñar mint *acordar*
ensordecer mint *conocer*
entender mint *defender*
entenebrecer mint *conocer*
enternecer mint *conocer*
enterrar mint *acertar*
entorpecer mint *conocer*
entrecerrar mint *acertar*
entretenér mint *tener*, de **Imp.** entretén
entrever mint *ver*; de **Ind.** *Pr.* entrevés,
 entrevé. – **Imp.** entrevé
entristercer mint *conocer*
entumecer mint *conocer*
envanecer mint *conocer*
envejecer mint *conocer*
enviar mint *criar*
envilecer mint *conocer*
envolver mint *volver*
equivaler mint *valer*
erguir – **Ind.** *Pr.* irgo (yergo), irgues (yer-
 gues), irgue (yergue), erguimos, erguís,
 irguen (yerguen). *Pret.* erguí, irguió, er-
 guimos, irguieron. – **S. Pr.** irga (yerga),
 irgamos (yergamos). *Pret. imp.* irguiera,
 irguéramos. – **Imp.** irgue (yergue),
 erguid. – **Ger.** irgriendo
errar – **Ind.** *Pr.* yerro, yerras, yerra, erra-
 mos, erráis, yerran. – **S. Pr.** yerre, erre-
 mos. – **Imp.** yerra, errad
escabullirse mint *mullir*
escalofriar mint *criar*
escarmentar mint *acertar*
escarnecer mint *conocer*
esclarecer mint *conocer*
escocer mint *mover*
escribir – **Part.** escrito
esforzar mint *acordar*
espiar mint *criar*
esquiar mint *criar*
establecer mint *conocer*
estar – **Ind.** *Pr.* estoy, estás, está, estamos,
 estáis, están. *Pret.* estuve, estuviste, estu-
 vo, estuvimos, estuvisteis, estuvieron. –
S. Pr. esté, estés, esté, estemos, estéis,
 estén. *Pret. imp.* estuviera, estuviéramos.
 – **Imp.** está, estad
estregar mint *acertar*
estremecer mint *conocer*
evacuar szabályos, vagy mint *acentuar*
evaluar mint *acentuar*
exceptuar mint *acentuar*
excluir mint *construir*
expedir mint *medir*
expiar mint *criar*
exponer mint *poner*, de **Imp.** expón
extasiar mint *criar*
extender mint *defender*
extenuar mint *acentuar*
extraer mint *traer*
extraviar mint *criar*

fallecer mint *conocer*
favorecer mint *conocer*
fenecer mint *conocer*

fiar mint *criar*
florecer mint *conocer*
fluctuar mint *acentuar*
fluir mint *construir*
fortalecer mint *conocer*
forzar mint *acordar*
fosforecer mint *conocer*
fotografiar mint *criar*
fregar mint *acertar*
freír mint *reír*, de **Part.** frito

gañir mint *mullir*
gemir mint *medir*
gloriar mint *criar*
gobernar mint *acertar*
graduar mint *acentuar*
gruñir mint *mullir*
guarecer mint *conocer*
guarnecer mint *conocer*
guiar mint *criar*

haber (mint segédige) – **Ind.** *Pr.* he, has, ha, hemos, habéis, han. *Pret.* hube, hubiste, hubo, hubimos, hubisteis, hubieron. *Fut.* habré, habremos. – **Cond.** habría, habríamos. – **S.** *Pr.* haya, hayamos. *Pret. imp.* hubiera, hubiéramos

habituar mint *acentuar*

hacer – **Ind.** *Pr.* hago, haces, hace. *Pret.* hice, hiciste, hizo, hicimos, hicisteis, hicieron. *Fut.* haré,aremos. – **Cond.** haría, haríamos. – **S.** *Pr.* haga, hagamos. *Pret. imp.* hiciera, hicieramos. – **Imp.** haz, haced. – **Part.** hecho

hastiar mint *criar*
heder mint *defender*
helar mint *acertar*
henchir mint *medir*
hender mint *defender*

hendir – **Ind.** *Pr.* hiendo, hendimos. – **S.** *Pr.* hienda, hendamos. – **Imp.** hiende, hendid

herir mint *sentir*
herrar mint *acertar*
hervir mint *sentir*
huir mint *construir*
humedecer mint *conocer*

imbuir mint *construir*
impedir mint *medir*
imponer mint *poner*, de **Imp.** impón
imprimir – **Part.** impresó
incensar mint *acertar*

incluir mint *construir*
indisponer mint *poner*, de **Imp.** indispón
inducir mint *traducir*
infatuar mint *acentuar*
inferir mint *sentir*
influir mint *construir*
ingerir mint *sentir*
injerir mint *sentir*

inmiscuir mint *construir*
inquirir mint *adquirir*
inscribir – **Part.** *inscrito*
insinuar mint *acentuar*
instituir mint *construir*
instruir mint *construir*
interferir mint *sentir*

interponer mint *poner*, de **Imp.** interpón

intervenir mint *venir*, de **Imp.** intervén

introducir mint *traducir*

intuir mint *construir*

inventariar mint *criar*

invertir mint *sentir*

investir mint *medir*

ir – **Ind.** *Pr.* voy, vas, va, vamos, vais, van.

Pret. imp. iba, íbamos. *Pret. fui,* fuiste, fue, fuimos, fuisteis, fueron. – **S.** *Pr.* vaya, vayamos. *Pret. imp.* fuera, fuéramos. –

Imp. ve, id. – **Ger.** yendo

jugar – **Ind.** *Pr.* juego, jugamos. – **S.** *Pr.* juegue, juguemos. – **Imp.** juega, jugad

languidecer mint <i>conocer</i>	ofrecer mint <i>conocer</i>
leer mint <i>creer</i>	oir – Ind. <i>Pr.</i> oigo, oyes, oye, oímos, oís, oyen. <i>Pret.</i> oí, oíste, oyó, oímos, oísteis, oyerón. – S. <i>Pr.</i> oiga, oigamos. <i>Pret. imp.</i> oyera, oyéramos. – Imp. oye, oíd. – Part. oído – Ger. oyendo
liar mint <i>criar</i>	oler – Ind. <i>Pr.</i> huelo, hueles, huele, ole- mos, oléis, huelen. – S. <i>Pr.</i> huela, olamos. – Imp. huele, oled
llover mint <i>mover</i>	oponer mint <i>poner</i> , de Imp. opón
lucir – Ind. <i>Pr.</i> luzco, luces, luce. – S. <i>Pr.</i> luzca, luzcamos	oscurecer mint <i>conocer</i>
malcriar mint <i>criar</i>	pacer mint <i>conocer</i>
maldecir mint <i>decir</i> , de Ind. <i>Fut.</i> maldeciré, maldeciremos. – Cond. maldeciría, malde- ciríamos – Imp. maldice. – Part. maldito	padecer mint <i>conocer</i>
malententer mint <i>defender</i>	palidecer mint <i>conocer</i>
manifestar mint <i>acertar</i>	parecer mint <i>conocer</i>
mantener mint <i>tener</i> , de Imp. mantén	pedir mint <i>medir</i>
maullar mint <i>aullar</i>	pensar mint <i>acertar</i>
mecanografiar mint <i>criar</i>	perder mint <i>defender</i>
medir – Ind. <i>Pr.</i> mido, mides, mide, medi- mos, medís, miden. <i>Pret.</i> medí, midió, medimos, midieron. – S. <i>Pr.</i> mida, midá- mos. <i>Pret. imp.</i> midiera, midiéramos. – Imp. mide, medid. – Ger. midiendo	perecer mint <i>conocer</i>
menstruar mint <i>acentuar</i>	permanecer mint <i>conocer</i>
mentar mint <i>acertar</i>	perpetuar mint <i>acentuar</i>
mentir mint <i>sentir</i>	perseguir mint <i>seguir</i>
merecer mint <i>conocer</i>	pertenecer mint <i>conocer</i>
merendar mint <i>acertar</i>	pervertir mint <i>sentir</i>
moler mint <i>mover</i>	piar mint <i>criar</i>
morder mint <i>mover</i>	plegar mint <i>acertar</i>
morir mint <i>dormir</i> ; de Part. muerto	poblar mint <i>acordar</i>
mostrar mint <i>acordar</i>	poder – Ind. <i>Pr.</i> puedo, podemos. <i>Pret.</i> pude, pudiste, pudo, pudimos, pudisteis, pudieron. <i>Fut.</i> podré, podremos. – Cond. podría, podríamos. – S. <i>Pr.</i> pueda, poda- mos. <i>Pret. imp.</i> pudiera, pudiéramos. – Imp. puede, poded. – Ger. pudiendo
move – Ind. <i>Pr.</i> muevo, movemos. – S. <i>Pr.</i> mueva, movamos. – Imp. mueve, moved	poner – Ind. <i>Pr.</i> pongo, pones, pone. <i>Pret.</i> puse, pusiste, puso, pusimos, pusisteis, pusieron. <i>Fut.</i> pondré, pondremos. – Cond. pondría, pondríamos. – S. <i>Pr.</i> pon- ga, pongamos. <i>Pret. imp.</i> pusiera, pusí- ramos. – Imp. pon, poned. – Part. puesto
mullir – Ind. <i>Pret.</i> mulló, mulleron. – S. <i>Pret.</i> <i>imp.</i> mullera, mulléramos. – Ger. mullendo	porfiar mint <i>criar</i>
nacer mint <i>conocer</i>	poseer mint <i>creer</i>
negar mint <i>acertar</i>	
nevar mint <i>acertar</i>	
obedecer mint <i>conocer</i>	
obstruir mint <i>construir</i>	
obtener mint <i>tener</i> , de Imp. obtén	

posponer mint <i>poner</i> , de Imp. pospón	reabrir – Part. reabierto
predecir mint <i>decir</i> , de Imp. predice	readquirir mint <i>adquirir</i>
preferir mint <i>sentir</i>	reaparecer mint <i>conocer</i>
prescribir – Part. prescrito	rebandecer mint <i>conocer</i>
presentir mint <i>sentir</i>	recaer mint <i>caer</i>
prevalecer mint <i>conocer</i>	recalentar mint <i>acertar</i>
prevenir mint <i>venir</i> , de Imp. prevén	recluir mint <i>construir</i>
prever mint <i>ver</i> , de Ind. <i>Pr.</i> prevés, prevé. <i>Pret.</i> preví, previó. – Imp. prevé	recocer mint <i>mover</i>
probar mint <i>acordar</i>	recomendar mint <i>acertar</i>
producir mint <i>traducir</i>	recomenzar mint <i>acertar</i>
proferir mint <i>sentir</i>	recomponer mint <i>poner</i> , de Imp. recom- pón
prohibir – Ind. <i>Pr.</i> prohíbo, prohibimos. – S. <i>Pr.</i> prohíba, prohibamos. – Imp. pro- híbe, prohibid	reconducir mint <i>traducir</i>
prohijar – Ind. <i>Pr.</i> prohijo, prohijamos. – S. <i>Pr.</i> prohíje, prohijemos. – Imp. prohí- ja, prohijad	reconocer mint <i>conocer</i>
promover mint <i>mover</i>	reconstituir mint <i>construir</i>
proponer mint <i>poner</i> , de Imp. propón	reconstruir mint <i>construir</i>
proscribir – Part. proscrito	recontar mint <i>acordar</i>
proseguir mint <i>seguir</i>	reconvertir mint <i>sentir</i>
prostituir mint <i>construir</i>	recordar mint <i>acordar</i>
proveer mint <i>creer</i> , de Part. provisto	recrudecer mint <i>conocer</i>
provenir mint <i>venir</i> , de Imp. provén	recubrir – Part. recubierto
pudrir – Part. podrido	reducir mint <i>traducir</i>
puntuar mint <i>acentuar</i>	reelegir mint <i>medir</i>
quebrar mint <i>acertar</i>	reexpedir mint <i>medir</i>
querer – Ind. <i>Pr.</i> quiero, queremos. <i>Pret.</i> quise, quisiste, quiso, quisimos, quisisteis, quisieron. <i>Fut.</i> querré, querremos. – Cond. querría, querriámos. – S. <i>Pr.</i> quie- ra, queramos. <i>Pret.</i> <i>imp.</i> quisiera, quisié- ramos. – Imp. quiere, quered	referir mint <i>sentir</i>
radiografiar mint <i>criar</i>	reforzar mint <i>acordar</i>
raer – Ind. <i>Pr.</i> raigo (rayo), raes, rae. <i>Pret.</i> raí, raíste, rayó, raímos, raísteis, rayeron. – S. <i>Pr.</i> raiga (raya), raigamos (rayamos). <i>Pret.</i> <i>imp.</i> rayera, rayéramos. – Part. raido. – Ger. rayendo	regar mint <i>acertar</i>
	regir mint <i>medir</i>
	regoldar mint <i>acordar</i>
	rehacer mint <i>hacer</i>
	rehuir – Ind. <i>Pr.</i> rehúyo, rehuimos. – S. <i>Pr.</i> rehuya, rehuyamos. – <i>Pret.</i> <i>imp.</i> rehuyera, rehuyéramos. – Imp. rehúye, rehuid
	rehusar – Ind. <i>Pr.</i> rehúso, rehusamos. – S. <i>Pr.</i> rehúse, rehusemos. – Imp. rehúsa, rehusad
	reír – Ind. <i>Pr.</i> río, ríes, ríe, reímos, reís, rién. <i>Pret.</i> reí, reíste, rió, reímos, reísteis, rieron. – S. <i>Pr.</i> ría, ríamos. <i>Pret.</i> <i>imp.</i> riera, riéramos. – Imp. ríe, reíd. – Part. reído. – Ger. riendo
	rejuvenecer mint <i>conocer</i>

relucir mint <i>lucir</i>	revolver mint <i>volver</i>
remendar mint <i>acertar</i>	robustecer mint <i>conocer</i>
remorder mint <i>mover</i>	rociar mint <i>criar</i>
remover mint <i>mover</i>	rodar mint <i>acordar</i>
renacer mint <i>conocer</i>	roer – Ind. <i>Pres.</i> roo (roigo, royo), roes, roe. <i>Pret.</i> roí, royó, roímos, royeron. – S. <i>Pres.</i> roa (roiga, roya), roamos (roigamos, royamos). <i>Pret. imp.</i> royera, royéramos
rendir mint <i>medir</i>	rogar – Ind. <i>Pres.</i> ruego, rogamos. – S. Pres. ruegue, roguemos. – Imp. ruega, rogad
renegar mint <i>acertar</i>	romper – Part. roto
renovar mint <i>acordar</i>	
reñir – Ind. <i>Pr.</i> riño, riñes, riñe, reñimos, reñís, riñen. <i>Pret.</i> reñí, riñó, reñimos, riñeron. – S. Pr. riña, riñamos. <i>Pret. imp.</i> riñera, riñéramos. – Imp. riñe, reñid. – Ger. riñendo	
repetir mint <i>medir</i>	saber – Ind. <i>Pr.</i> sé, sabes, sabe. <i>Pret.</i> supe, supiste, supo, supimos, supisteis, supieron. <i>Fut.</i> sabré, sabremos. – Cond. sabría, sabríamos. – S. Pr. sepa, sepamos. <i>Pret. imp.</i> supiera, supiéramos
replegar mint <i>acertar</i>	salir – Ind. <i>Pr.</i> salgo, sales, sale. <i>Fut.</i> saldré, saldremos. – Cond. saldría, saldríamos. – S. Pr. salga, salgamos. – Imp. sal, salid.
reponer mint <i>poner</i> ; de Imp. repón	satisfacer mint <i>hacer</i> , de Imp. satisfies (v. satisfaz)
reprobar mint <i>acordar</i>	seducir mint <i>traducir</i>
reproducir mint <i>traducir</i>	segar mint <i>acertar</i>
requerir mint <i>sentir</i>	seguir – Ind. <i>Pr.</i> sigo, sigues, sigue, seguimos, seguís, siguen. <i>Pret.</i> seguí, siguió, seguimos, siguieron. – S. Pr. siga, sigamos. <i>Pret. imp.</i> siguiera, siguiéramos. – Imp. sigue, seguid. – Ger. siguiendo
resentir mint <i>sentir</i>	sembrar mint <i>acertar</i>
resfriar mint <i>criar</i>	sentar mint <i>acertar</i>
resollar mint <i>acordar</i>	sentir – Ind. <i>Pr.</i> siento, sentimos. <i>Pret.</i> sentí, sintió, sentimos, sintieron. – S. Pr. sienta, sintamos. <i>Pret. imp.</i> sintiera, sintiéramos. – Imp. siente, sentid. – Ger. sintiendo
resolver mint <i>volver</i>	ser – Ind. <i>Pr.</i> soy, eres, es, somos, sois, son. <i>Pret. imp.</i> era, éramos. <i>Pret. fui, fue, fuimos, fueron.</i> – S. Pr. sea, seamos. <i>Pret. imp.</i> fuera, fuéramos. – Imp. sé, sed. – Part. sido. – Ger. siendo
resonar mint <i>acordar</i>	
resplandecer mint <i>conocer</i>	
restablecer mint <i>conocer</i>	
restituir mint <i>construir</i>	
restregar mint <i>acertar</i>	
retener mint <i>tener</i> ; de Imp. retén	
reforcer mint <i>mover</i>	
retraer mint <i>traer</i>	
retribuir mint <i>construir</i>	
reunir – Ind. <i>Pr.</i> reúno, reunimos. – S. Pr. reúna, reunamos. – Imp. reúne, reunid	
revaluar mint <i>acentuar</i>	
reventar mint <i>acertar</i>	
rever mint <i>ver</i> , de Ind. <i>Pr.</i> revés, revé. <i>Pret.</i> reví, revió. – Imp. revé	
revertir mint <i>sentir</i>	
revestir mint <i>medir</i>	
revolcar mint <i>acordar</i>	

- serrar** mint *acertar*
servir mint *medir*
situar mint *acentuar*
sobrecalentar mint *acertar*
sobre(e)ntender mint *defender*
sobreescribir – **Part.** *sobreescrito*
sobreexponer mint *poner*, de **Imp.** *sobre-expón*
sobreponer mint *poner*, de **Imp.** *sobrepon*
sobresalir mint *salir*
sobreseer mint *creer*
sobrevenir mint *venir*; de **Imp.** *sobrevén*
sobrevolar mint *acordar*
sofreír mint *reír*; de **Part.** *sofrito*
soldar mint *acordar*
soler mint *mover*
soltar mint *acordar*
sonar mint *acordar*
sonreír mint *reír*
soñar mint *acordar*
sosegar mint *acertar*
sostener mint *tener*, de **Imp.** *sostén*
soterrar mint *acertar*
subscribir – **Part.** *subscrito*
substituir mint *construir*
substraer mint *traer*
subvertir mint *sentir*
sugerir mint *sentir*
superpoblar mint *acordar*
suponer mint *poner*, de **Imp.** *supón*
suscribir – **Part.** *suscrito*
sustituir mint *construir*
sustraer mint *traer*
- tañer** – **Ind.** *Pret.* tañó, tañeron – **S.** *Pret.* imp. tañera, tañéramos. – **Ger.** tañendo
tatuar mint *acentuar*
telegrafiar mint *criar*
temblar mint *acertar*
tender mint *defender*
tener – **Ind.** *Pr.* tengo, tienes, tiene, tenemos, tenéis, tienen. *Pret.* tuve, tuviste, tuvo, tuvimos, tuvisteis, tuvieron. *Fut.* tendré, tendremos. – **Cond.** tendría, tendríamos. – **S.** *Pr.* tenga, tengamos. *Pret.* imp. tuviera, tuviéramos. – **Imp.** ten, tened
- tentar** mint *acertar*
teñir mint *reñir*
torcer mint *mover*
tostar mint *acordar*
traducir – **Ind.** *Pr.* traduzco, traduces, traduce. *Pret.* traduje, tradujiste, tradujo, tradujimos, tradujisteis, tradujeron. – **S.** *Pr.* traduzca, traduzcamos. *Pret.* imp. tradujera, tradujéramos
- traer** – **Ind.** *Pr.* traigo, traes, trae. *Pret.* traje, trajiste, trajó, trajimos, trajisteis, trajeron. – **S.** *Pr.* traiga, traigamos. *Pret.* imp. trajera, trajéramos – **Part.** traído. – **Ger.** trayendo
- tra(n)scender** mint *defender*
tra(n)scribir – **Part.** *tra(n)scrito*
tra(n)sferir mint *sentir*
tra(n)sgredir mint *agredir*
tra(n)sponer mint *poner*, de **Imp.** *tra(n)s-pón*
trascender mint *defender*
trasegar mint *acertar*
traslucir mint *lucir*
trocar mint *acordar*
tronar mint *acordar*
tropezar mint *acertar*
tullirse mint *nullir*
- vaciar** mint *criar*
valer – **Ind.** *Pr.* valgo, vales, vale. *Fut.* valdré, valdremos. – **Cond.** valdría, valdríamos. – **S.** *Pr.* valga, valgamos
- valuar** mint *acentuar*
variar mint *criar*
venir – **Ind.** *Pr.* vengo, vienes, viene, venimos, venís, vienen. *Pret.* vine, viniste, vino, vinimos, vinisteis, vinieron. *Fut.*

vendré, vendremos. – **Cond.** vendría,
vendríamos. – **S.** *Pr.* venga, vengamos.

Pret. imp. viniera, viniéramos. – **Imp.**
ven, venid. – **Ger.** viniendo

ver – **Ind.** *Pr.* veo, vemos. *Pret. imp.* veía,
veíamos. *Pret. vi*, viste, vio, vimos, vis-
teis, vieron – **S.** *Pr.* vea, veamos. *Pret.*
imp. viera, viéramos. – **Part.** visto. – **Ger.**
viendo

verdecer mint *conocer*

verter mint *defender*

vestir mint *medir*

volar mint *acordar*

volcar mint *acordar*

volver – **Ind.** *Pres.* vuelvo, volvemos. – **S.**

Pres. vuelva, volvamos. – **Imp.** vuelve,
volved. – **Part.** vuelto

yacer – **Ind.** *Pr.* yazco (yazgo, yago),
yaces, yace. – **S.** *Pr.* yazca (yazga, yaga),
yazcamos (yazgamos, yagamos). – **Imp.**
yace (yaz), yaced

zaherir mint *sentir*

zambullir mint *mullir*